



17402

Nat.komp.

I

Mag. St. Dr.

P

H. J. Mawickiego red: Poraj westego Libanus  
Lubiczowska Dobrych Pastkow.

PANEG. et VITAE  
Polan.  
Nr. 540.

Biblioteka Jagiellońska



stdr0001008



P  
W  
L

m

P.

Ten é

X  
Zak

49

P O R A Y <sup>36.</sup>

WESOŁEGO LIBANU  
LUBICZOWSKA ZDOBIACY  
P O D K O W E,

K T O R A

Wieczney Slawy y Pobożności w tym LIBANIE  
wtretowany zostawila trop /

Pobożnie zmarła Iey Mość Páni

P. BARBARA Z ŁVGOW  
MĘCINSKA

Ten śmiertelnościś nądwiedy / z nowu ná wieczney Pamiatki przechacke  
pod Lubiczowską zaktwitly Podkowa /

W Kościele Śárnym Brzeznickim /

Przez

X. SEBASTIANA STAWICKIEGO,  
Zakonu S. Páwła Pierwszego Pustelniká, Káznodzieie ná láśney  
Gorze Czesłochowskíey.

Dniá 4. Grudniá. Roku 1662.

---

W K R A K O W I E

W Wdowy y Diedzicow Fránciská Cezárego, I. K. M. Typegr.

498.

de

BIBLIOTH. UNIV.



MAGELLONIS



17402 I

P

M



tedy  
ny k  
WM  
zeby  
lubo  
spoda  
cier  
ban  
Msc  
od s  
pifun

Memu wielce Mościwemu Pánu  
IEGO Mści PANU,

P. I A N O W I  
Z S K O R O Z W Ę K  
M E C I N S K I E M V.

Pánu y Dobrodźcieiowi moiemu.



Rzy okropney y wprzykrzoney mrozney žimy  
zawierusse, iako wsyrtká pięknego kwiecia wię-  
dnicie ozdoba, y żadney niemáia opádle y smutne  
ogrody powabney okazałości; ták y sama žimnem  
zámrozona nieiako umiera roža. Przynależało  
tedy žyczliwego rożom czekać czasu, żeby znowu odkwitły roža-  
ny kwiat, po melánkolicznych herbownego poráiu odmianách,  
WM. Memu Mściemu Pánu był odemnie oddány w prazencie, y  
żebym ná weselsa mógł do tego ogrodu záprosić przechackę. A  
lubo zda się przeciwnko polityce, w domu własnym częstować go-  
spodarzá, ták też dźierzawcę własne go ogrodá zápraśać ná Spá-  
cier: iednak nie będzie ten moy znowu odszczypiony Poráiu Li-  
ban miał tákowey przymowki, ktory lubo własney jest Wm. Mego  
Mściwego Paná, iednak świeżymi przesádzony kwáterami, sam  
od siebie ná potrzebna zápraśa reuizya. Ylubo to inszym przy-  
pisuia ogrodom, iako melánkoliczne moga rozweselać phántá-

zynie, iako ulgę wyśilonemu na godne y potrzebne zabawy przyno-  
 sić zwykły Geniuszowi, iako kłopotliwych zbymać nauczyły się  
 myśli. Zsfatygowanej głowy, a na ich miejsce wesole zwykły  
 wprowadzać Hymany, pod gąłężystemi Chłodnikami, wnościć  
 krotofilne zabawy: y w tym iednak herbownego Poraiu Ogro-  
 dźcie, takowe znaleźć recepty nadwatlonym, spodziewam się ope-  
 rácyom, kiedy to przyznam iego Constituciey y wesolosci.

Quem iuuat. Curis animum molestitis

Soluere, & diri rabiosa vulgi

Iurgia euitans, releuare maestis

Pectora Curis:

Hic salutare subeat recessus

Ver vbi æternum, rutiliq; flores

Et Maris ros est, & Appollinaris

Germina lauri

Hic datur grata residere in vmbra

Otium fessis datur hic Camænis,

Et nouum curis simul expeditis.

Promere Carmen.

Teraz tedy ten Liban ktoremu faworyzuiace przyświecily na  
 roskwitleysza buynosc nieba influencye, łaskawysza Flory Ogro-  
 dniczki y Boginie zaszczypiony podczas wiosny ręka Wm. Memu  
 Mścimu Panu seroko otwieram. Nie śmiem go równać z onym  
 Pádewskim Ogrodem, na ktorego ozdobe Pánstwo Weneckie, wiel-  
 ka toży spezę, żeby tam (iako świadczy Guilandinus Brossus)  
 wszytkiego światá, breue, kwiećia y drzewá bylo Compendium:  
 Dostyc o nim rzec, że cokolwiek Polska ziemiá rodzi ozdobnego,  
 w sławie, wonieciacego w cnoćie, pożytecznego w mądrosćci, po-  
 zornego

zorn  
 fruct  
 dissi  
 Cesár  
 dnika  
 nayw  
 który  
 ćik,  
 sey l  
 prác  
 Mán  
 y lub  
 noszę  
 sem,  
 kwie  
 czyś  
 trybu  
 ćiu l  
 wy y  
 więz

Stań,  
 sołym  
 niech  
 pił C  
 Ogro  
 Pánu

zornego w meście, te wszystkie Virgulta, albo raczej maturos  
fructus, herbowny Wm. Mego Mściwego Pana, parturit fecun-  
dissimè PORAY. Niech ma y swoje, zalecona swiadu stawe  
Cesarza Bizancyusa Ogrod, w ktorzym zawsse dwieście Ogro-  
dnikow, pracowite mieli do iego uprawy zabawy; z ktorych ten  
największa odnosił Cesarzka táskę (iako świadczy Iustus Lipsius)  
ktory najpierwey wykwitły kwiatek albo dojrzały przynosił fruk-  
cik, lubo miałyby wielkie Cerebelle w tym Poraiu ogrodzie w więk-  
szej liczbie zabawę, a toli y ia przypuszczony do tej ogrodniczey  
práce dożrzatego Libanu tego pożytki, Cnot pobożnie zmarłej  
Matrony, a kochanej małzonki Wm. Mściwego Pana oddać,  
y lubo inssymi laty, tej iednak wiosney najpierwey roskwitły przy-  
noszę rozany kwiat. Dostyc odniosę táski, kiedy Pańskim animu-  
sem, iako y Cyrus krol mile przymuiacy w podarunku prezenty  
kwiecia, Wm. Mści Pan, takoweż odemne táskami odebrać ra-  
czyś honorarium: ktore samym jest obligu wdzięczności moiey  
trybutem, gdyż y takonym zwykli się iako kochaiacey się w kwie-  
ciu Kleopátrze, dłużnicy wyptácac. A żeby y Ogrod poraiow-  
y y kwiat rozany dostyc mojemu uczynił obligowi, on tymi obo-  
więżuie słowy:

Hortule fac placeas, fac hortule dulcis, inemptas

Vt fundas domino libera mensa dapes

Stań się tedy na positek obfitym, na odpędzenie meláncholiey, we-  
solym, na zachęcenie do dalszych w Oyczyźnie prac receptalnym,  
niech w tobie wesolo dlugo przebywa, ktory cie swoimi zaszczy-  
pit Cnotami, odnowił ludzkościa, rozmnożył sława. Tak temu  
Ogrodowi Poraiowskiemu iako y samemu życzac Wm. Mściemu  
Pánu. Zostać.

Datum ná lásney Gorze Częstochowskiej. XII. Martij;  
Anno Domini M. DC LXIII.

Sługa y Bogomodlec

vnížonym

X. Sebastian Stáwicky, Zakonu  
S. Pawła Piern: Pust. Ká-  
zodzieiá ná lásney Gorze  
Częstochowskiej.

K  
I

Glo  
d  
lo  
H

B

cnotá  
Tie o  
že ná  
šwiete  
cano t  
nie do  
báwio  
Tákie  
pedibu  
quia p  
Tie d  
še str  
ozdob  
stroym  
raptus





# KAZANIE POGRZEBOWE.

Gloria Libani ad te veniet ad ornandum locum sanctificationis tuæ, & locum pedum tuorum glorificabo.

Isaia 50.

Zakonu  
Pust. Ká-  
ney Goræ

**B**ardzo trudno w to potrafić zubożalemu z natury człowieka/ żeby się iako nayoźdobniey w Bostich mogli światwić y pokazać oczách S. J. Wiemy że nas natura przyrodnią pokrywszy nagością/ w boga wskazuje światu/ ale enota własna / na świetna nas samych zdobyć się może odzieżą. Nie o to na weselnych godách nieprzybranego skatano intruzá/ że na weselny Akt bogatey nie miał háty/ nie o to że na nim świetne átlásky y bogate nie polyskály się telety/ do ciemno wrzucano tárasu/ ale o to że przy chudobie nie było enoty/ przy wboſtwie nie dostawało pobożności / że ten ktory powierzechu w wytártey bawie świecił lokćiami/ niepokrytym ná duszy zostawał holota. Táké o tó zdanie Cyryllá s *Catech. 6.* Non ideo ligatis manibus & pedibus duro mancipatur carceri, quia veste splendida caruit, sed quia pauper vestem nuptialem, id est Virtutem charitatis non habuit. Nie dba ná ognistey porwany Elias do niebá károcy / w iákim się stroiu miał prezentowác Bogu / zrucu z siebie prorockiey ozdoby pokrycie/ plaszę Elizeuszowi / dosyc się bydz rozumiejąc stroynym / sama ozdobionym enota. Pallium ex igneo in caelum raptus Propheta deiecit Curru, satis enim splendide caelum conscendit, quem

Matthz 23.

S. Cyrillus  
Catech 6.

Chroft:  
Homil: 8.

Iob. 1.

Lucz 25.

Genesis  
1. 2.

Genesis 2.

Canticorů  
5.

quem virtutem Ornatus contexit. Niechże ná swoje nárzeka Job vbořtvo/ že nágo wyředřy z řywotá Mátki řwoiey/ řana pokryty nágořćia / czyni w podřiemie lochy powrot. Nudus egressus lum de vtero matris, nudus reuertar in terram, y řmiertelne ćiařlo ozdobná řáta pokryć moře cnota/ á ten choćiař márnotráwny řęzeřliwy potomeř / řtoremu lářřawořć Oycowřřta niezářřuzona dáie ná pokryćie bárwe / řáme tego zdořić obuwie w wydeptane nogi. Profer cito Scolá candidá, & caleamenta in pedes eius datz. Nie mogli řie zdořyc ná takowe řáty pierwři náři w ráiu rodzicy / řtorey z niewinnořći grzech odar przeřřepřřwá / řryć řie miedzy gestwioie zárořřtego ráiu / á ledwie řerokie liřćie dáie řtormotney nágořći pokryćie. One rořřkořřne drzewá / ono pełne mieřće vćiechy. Paradisus voluptatis, miářto ozdoby przyniořřlo im wřřtydu y řřtomoty záplomienie / miářto chwály / powlořřne wygnánie / miářto odřięzy bárwy řřtomotne obnářzenie / tak że z niepodáworořćia wyrzuconych z ráiu / niepozornymi reřá Bofřa okryłá řřkorámi. Fecit Dominus Deus Adz & vxori eius tunicas pelliceas. O bogáte y w pomyřřlne rořřkořřy zámořřyte mieřće / iářřkořř przy řřwoim dořřátku ten pořřazálo defekt / kiedyř nie tylko ná pokryćia ozdobe nie mogło řie zdořyc řřroćkich w tobie reřřdentařtow / ále teř Confuzya y wřřtydem ogářneloř vřratnych ráiu w řřřudřřow. Lářřawřřy / (á řmiele řřec moře) w řřlawe zámořřytřřy / w ozdoby obřřitřřy / widřřimy herbowny Poráy Wielmořřney řřářřmiliey Jch Mořćiow Pánow Mećińřřich / w řřtorem kiltánařćie lát przemieřřławřřy w miley Małřenřřwá řřpoleczořći / pobořřnie zmářřlá Jey Mořć Páni Bárbará z Ługow Mećińřřka / řřřřtaltneiy bo z řřlawy / ozdobniey bo ze řřćia / godniey bo z pochwály z tego wyřřpáwiona Poráiu / řřánelá w ludřřkich y Bofřich oczách. A lubo iá řřmierć zewloćłá / Exuijs moralitatis z podleiy ćiařlá řřmiertelnego řřiermiegi / ále ozdoba y řřlawá Wielmořřnego Dořřmu / Cnota y pobořřnořć w pieřřnáz one przybráłá ochedořřřte. Nigdy nie bedřřie nárřekáć / z řřona z plařřczá odářřta ponoćna wloćřęga. Inuenerunt me cuřřodes qui circueunt Ciuitatem, percufferunt me, & vulnerauerunt me, tulerunt pallium meum mihi cuřřodes murorum. Lubo nieuchronna řřmierć kořřřřřym řřelazen

zádáłá

zádáłá  
grzech  
dłá řř  
řř / řř  
řřore  
honeřř  
wola  
Totil  
Zářřř  
Lubi  
ozdo  
ćkiey  
Jero  
řřiey  
mura  
Ingre  
pietřř  
wa řř  
gdy  
zán  
řřum  
wion  
Páni  
Raz  
ozdo  
wym  
ley řř  
Sál  
day

do v  
řřa g  
lych  
ćkiey

żądała iey śmiertelny ná ciełe rás / iednák duszá / nieobrázóna  
 grzechowym swántiem / ná hárpánine z dzierstka ozdóbney nie pá-  
 dła sławy. Nie sluzý iey oná przymowká madrego Symboli-  
 sty / ktora tykt dáie w osobie wstrotónego koczodániká iednemu /  
 ktoremu wysmutky nie sluzyl bogátých hástroy. Claro sese de  
 honestat amictu; ze sie cudzymi gdy zdobi /speci háatami. Ani  
 wolác ná nie potrzebá z Benedyktém swietym / w krolewstka  
 Totile odziánego háate. Depone fili non tuum est quod gestas.  
 Zaslužony honor Poráiwego sluzý iey Libanu / herbowna  
 Lubiczowskiej Podtkowy y kzyżow sluzý zmarley Jey Mósći  
 ozdoba. Gloria Libani ad te veniet. Dáleka jest od oney Proro-  
 ckiej przymowki Abiasá / ktory ná pewne zwiády wysłány od  
 Jeroboamá krolá wlasney iego małżonce / w nienależyte krolew-  
 skiej godności dla vznánia / przebrány odzienie. Surge & com-  
 muta habitum ne cognoscaris quod sis vxor Ieroboá. **Mowi Prorok:**  
 Ingredere vxor Ieroboam quare te aliam ess. timulas. Nie w cudze  
 piorká / ále wlasná ozdobe / nie w zmyślóná bárwe / ále prawdzi-  
 wa háate / nie w pożyczáne y docześnie szczęścia galánterye / ále ni-  
 gdy w niezbutwiałe przyobleczóna háaty / gdyż te obce sam pozy-  
 czáne / sam nietrwále / sam ktorym to przyznáie **Boëtius.** Non est  
 tuum quod fecit fortuna tuum. Ozdobnie z herbownego wyprá-  
 wiona Poráiu poslá do wieczności pobożnie zmarlá Jey Mósć  
 Páni Bárbara z Lugow Mecińska. Przetoż ia z záložonych  
 Razánia moiego słow / sławe Libanu do Zerbownego Poráiu /  
 ozdobe mieyscá nog / do swietney dwiemá kzyżami osádzoney  
 wywodzac Podtkowy / ozdobe sławy Cnot y pobożności do zmar-  
 ley sprowadze Mártony. Boże ktorys dal tákowá madrosć  
 Sálomonowi / że disputauit de omnibus lignis á Cedro Libani; do-  
 day w podobney Máteriej dobrotlwey / mowie moiej / pomocy.

Typotius  
 lib; Symb.

Baronius  
 de Totila  
 Rege.

3. Regum  
 Cap: 14.

Boëtius  
 lib: 3.  
 Consol:  
 Phil.

3. Regum  
 4.

Po rostkósnym ráiu / nie bylo ná swiećie ozdóbney tego  
 do wćiechy oczu y serc ludzkich y weselszego Mieyscá / iáko wyso-  
 ka gorá / iáśnoswietnego Libanu. Wćiechy pięknych y wspaniał-  
 ych drzew / wonności wdzięcznie páchnacego kwiećia y wshy-  
 tkiej schwalney Libanu ozdoby / Stad dochodzi stárożytnosć /

że tam Bogini Wenerzy y Adonidá własna była/iáko ná zlemstkim  
niebie rezydencya. Tam Favum osoby tego wyciosane/ między  
ofitara wonnego kwiecia / y cieniu gálezistego chłodnika miało  
plubione miesztanie//o ktorym świadczy *Musaeus lib: 3.*

*Musaeus  
lib: 3.*

Non lumen nocti Adonidis non terram Bibli  
Vidisti, vbi est charitum domus vbi choreas agit  
Assyria venus.

Non Libani odori - feri in summitatibus saltans

Alle to mnieysza/że sercom ludzkim do wciechy/ták wesole przy-  
pádło Libanu miesyce/tym sie wiecey iego záleca zacność/że ná  
ozdobe Boskich y krolewskich potrzebne było Domow. Zámýsła  
według ordinánsu Oycowskiego wspaniály základác / mądry  
Sálonon/ Kósciol/ áz bez ozdobnego obyśc mu sie niepodobna  
Libanu: wysła pilne w legáciiy posly do Zyrám krolá Cypru/  
posly / aby wolny zá pewnym Contráktem wráb / pozwolil mu  
w Libanie. Tu nocti voluntatem Dauid Patris mei, & quia non po-  
tuerit ædificare domum nomini Dei sui propter bella imminencia per  
circuitum donec daret Dominus eos sub vestigio pedum eius. Nunc  
autem requiem dedit mihi. Dominus meus per circuitum, & non est  
Sathan neq; occurfus malus: quam-obrem cogito ædificare templum  
nomini Domini Dei mei: Præcipe igitur, vt præcidant mihi Serui  
tui Cedros de Libano. Cokolwiek tedy bylo ozdobney w kósciele  
Sálononowym struktury te wshytkie czynily wspaniále drzewá  
Libaniskie.

*5. Regum  
5.*

A tedy ták wprzod Dem Boski ozdobil Libaniskim Sálon-  
mon drzewem / nie zápomniál pálacow swoich swietnych máies-  
iestatow/krzesel/y noszenia/ o tym powiada Pismo s. Fecit sibi Sa-  
lomon ferculum de lignis Libani. A ták dopiero slychác wychwal-  
ne budynkow y Pálacow iego krolewskich chlubenie. Tigna do-  
morum nostrarum Cedrina. pokládý pálacow moich Cedrowe/ á  
zkladze tá máterya: wshytká de lignis libani. y ták misternym w sus-  
plemencie galánteriom przydáie pochwale. Non est vitium tale  
Opus in vniuersa terra.

*Cantic.  
3.*

A iáko Bogu/ Kósciolowi/ Krolewskiemu Máiestatowi/  
drzewá Libaniskie / przyniosly ozdobe / iemu sámemu estály sie  
noszeniem:ták y wysoko wzrosle drzewá/y wonieiace róze herbowa-  
nego

nego  
ściolo  
Poyz  
ściele  
ozdob  
bie bu  
Aquila  
plumis  
Gás  
Gnia  
czyt  
w R  
drem.  
drzew  
bnym  
sta st  
Ver Sa  
A zá  
róze  
Juzer  
miski  
tego  
go w  
tosád  
mozn  
goz  
nym  
godn  
pami  
on w  
R.át  
wisus  
stiey  
spien  
ozdob

nego Jch Mościow Pánow Mečínskich Porádu/Bogu/Ro-  
 ściolowi/Rokolom/ y caley Oyczyznie sporządzily sławę y ozdobę.  
 Poyrzę ná twoy budynek w tym przezacnym Krolestwie/Ro-  
 ścielę Chrystusow/ iś widzę że z tego Libanu Poráduowego/nay-  
 ozdobniejša struktury tego máteria. Rzec moze/že właśnie o to-  
 bie buyny Poráski Libanie Ezechiel Prorok/one nápisal słowá :  
 Aquila grandis magnarum alarum , longo membrorum ductu plena  
 plumis & verietate venit ad libanum & tulit medullam Cedri. W ten  
 czas kiedy Orzel Polski pierše swoje przy Gnieźnie zářadzał  
 Gniazdo / z tego Porádu Libánowego twoy herbowny Porá-  
 czył / Woyciech ś. sam drzeń Cedrowy wiary Chrystusowey  
 w Kościele ś. zářezpył / y on iáko nieškázitelnym ozdobil Ce-  
 drem. Z tego przezacnego Porádu/nie tylo w spániále wyrosly  
 drzewá / ále teź woniejące zářwytneły rože/ktorymi iáko w ozdo-  
 bnym wianku chodźi korona Polska otoczona. Jezeli Pogán-  
 ska stáročytność / iáko same wiosne / ktora piękne rodźi rože /  
 Ver Sacrum Bogom ofiárowalá žlad y rože Res Sacras Deo zwálá. Pausanias  
 A zář y z tego Porádu ozdobne Bogu nie są poświęcone y oddáne  
 rože/w ták wielu świetych/pobożnych y bogoboynych Biskupách.  
 Juzem wspomnial Woyciechá ś. niekiedy Arcybiskupá Gniez-  
 nińskiego/nie godźi sie przepomnieć Błogosławionego Wincen-  
 tego Kádłubká/niekiedy Biskupá Krakowskiego/wzgárdzone-  
 go w Zakonie ś. Cisterstkim Zakonniká. A jezeli to z dálekich  
 tořádzonych ogrodow rože sámeho Prześwietnego Domu Wiel-  
 możnych Jch Mościow Pánow z Korozwońskich jednegož y te-  
 gož herbu Poráduowego własnych Przodków/ lubo przemienio-  
 nym z pewney okázywey nazwiskiem/ świadcza buyność/ sławę/  
 godność tego ozdobnego Porádu. Żostáte w nieśmiertelney  
 pámieci w Kościele Chrystusowym/ iáko Res & Rosa Deo Sacra Bielskiew  
 Flo. 354  
 on wyřokich Cnot znaczny kwiat/ Cresslaw z Korozwántki/Biskup  
 Krakowski. Pámietny w tymże Kościele Káthedralnym Za-  
 wissus z Korozwántki/ ktory z nabożnego przeciwo Mátce Bo-  
 skiey ářfektu/ znaczna y bogáta ná dzieřiaci Mánšyonárzow/ dla  
 śpiewánia Cursu / wżymil fundácyá. Teraz świežo/iáko z tego  
 ozdobnego Wielmożnych Jch Mościow Pánow z Korozwánt  
 Mečíns

Mecińskich pokazała sie tá Res Deo Sacra, iáko Bogu / Niebu /  
Kościółowi Porátiowka poświęcona rozá / kiedy Błogostáwio-  
ny Woyciech Meciński / zárliwostíá zbáwienia ludzkiego zápa-  
lony miedzy dzikim Jáponńskim narodem / wiáre szepiac Chry-  
stusowe / Krwia własná mezenstwo poniozsy skropil herbowná  
rozá prawdziwy rzecza y przezwiskiem Meciński.

Niechże zmyśla dewćip Poetycki / że przedtym rozá nigdy  
nie była czerwona dopiero kiedy Bogini *Venus* w ozdobnym ogro-  
dzie chce wrwać rozány kwiat / w pálec sie cierniem zátkotá obrá-  
żona / krewá własná ná rozé białe kropłámi pádáláca / one rumie-  
niciać. Jesze biala w tym świetnym Poráiu rozá / miała  
większe do ich czerwonego wfarbowánia przyczyny / kiedy krewá  
świetych oblana Mezennikow / skárlatná zárumieniáá sie fá-  
rbá / nie krople ále zdroie w świetnych Mezennikách / w mezných  
Rycerzách ná miniáture białego rozý swoiey tozác Randoru.  
A stusnie białey Porátiowey przyznáć rozý / rumienidlem kwie  
własney zfarbowány. Co náđ czerwóná nápisal *Ferrus*: Mutat  
sanguine Colorem, że biala / krewá szzerwieniáá iáśnosć / ták tá  
herbowná Poráiu wáśnego rozá. Mutavit proprio sanguine Colo. e.  
Własney kwie swoiey spurpurowána iest rumienidlem.

A iáko Kościół Chrystusow te świetne Poráiu ozdobiły  
rozé / ták teź stály sie ozdobnym Libanem / z ktorých fecit sibi fer-  
culum de Lignis Libani, powagá Máiestatow Krolewskich / cáłosć  
Oczyzny / má swoje z nich wyróbione noszenia. A záž nie były  
tákové ferculá / oni z Korozwánk Dobiesławowie Rásteláno-  
wie Krakowsey / Oni Creslausowie Rásteláni Wysliccy / oni  
znowu z Korozwánk Dobiesławowie / Woiewodowie Lubelscy /  
ktorzy ták wysokie godności gorných ná sobie noszác wrzedow /  
sáme cáłosć y dostoynosć Máiestatow Krolewskich ná reku  
swoich y własnych piástowali rámionách. A iáko stározytnosć  
Perská krolow swoich miásto Károc / y máiestatow ná swoich tar-  
czách obciázáacych wysoko nosilá / ták Wielmożná Sámilia  
Ich Mósćiow Pánow z Korozwánk Mecińskich / ile miáá wa-  
lecznych Rycerzow / godnych w Koronie wrzednikow / powáżnych  
Senatorow / tyle z tego świetnego Porátiowego Libanu Ce-

Pausanius  
Quidius

Ferrus  
lib. Sym.

Cromerus  
lib: 3.  
sub Annũ  
114.

Sygonius  
lib 2.

drow /

niebu/ drow/ná ktorych cálość Oyczyzny y powagá krolewskich wspie-  
slawio- rala sie máiestatow. Tak nigdy nie zostal plonnym ten herbow-  
o zápa- ny Poráy/bez tey potrzebney do budynku cáley Oyczyzny Mátes-  
c Chry- riej / ále iáko w wiencu rozporządzone rownianki / ábo obfite  
bowna roze máia dla swoiiego porzádku nápisáne od Symbolisty Lem-  
nigdy má. Vna succedit alteri: tak Koroná Polska wienzástym ies-  
n ogro- dney podle drugiey rozy polozeniem/godny po godnym/swietny  
á obráz po swietnym waleczny po meznym/ ieden drugiego tyta/náste-  
rumie- puie / y dochodzi / *Succesor*. Tak vna successit alteri, ona pełna  
miała zápachu Wielmożnego Dziáda wásego Kástelana Wielun-  
kwiá- skiego rozá/ tak stámi poprzędzáiacych sláwnych Antecessorow/  
sie fár- zlotá nie piękne roze wia/ ná miedrodney w was nástepuicych  
eznych Potomkách zacności lubet/ze każdy z was rowny/w rowney cno-  
ndoru- cie/ slawie/dzielności/mádrości/ konczycie y dowiáacie niezwie-  
kwié- dlego z roze Poráiu wásego wiencá. Alubo dawnych Przod-  
Mutat- kow Poráiu wásego smiercia przywiedly slizne roze / iedná-  
tak tá im przynalezý ona slawá/ krotá miedzy wszytkimi ma rozá kwia-  
Colo. 6. tkami / kiedy inše kwiecia tráca wonności zapách. Sámá rozá  
dochowie záwse zapáchu/ zjad tey przypisuiá. *Virtus post fata*  
superstes. tak záwse w niewiedley slawie wydawac bedzie rozá  
wása wonność.

Sengraphi.  
lib: 3.

Ferrus  
in Theatr.

dobily A jezeli swiezych Poráiu tego Roz chce kto woniác zapá-  
libi fer- chu / niechże záydzie ná Seymikowe Ziázdy / niech stánie w Po-  
cálość selskich y Senatorських izbách/ niech sie przyslucha przy deputá-  
nie byly ctich Sadách, przy Márshalkowskich/ w Trybunálách Laskách/o-  
celáno- iáko tam y ostrá spráwiedliwostí/y wonná lásláwostí/y cze-  
y / oni stych okázyiách wydáie tá rozá zapách: tak zec tego nikt zázdro-  
belscy/ scia wiac nie moze/Wielmożna Paro rodzonych Bráci/ zescie sie  
bedow/ sstáli Przejacney Súmiliey swoiéy swieža wonností/y w gestyech  
á reku legácyách/ wstáwiczných Poselskwách/w gestyech ná rozne Oyczy-  
ytność znie przyslugi funkcyiách. A sstal sie ten rozány Poráy podo-  
ch tar- bny onemu krzákowi/w ktorým Bog w sechmogacy miał z Moy-  
ámilia zeszem rozmowe.lá wa-  
ażnych  
nu Ce-  
row/

Wielka w tym trudność máia tłumácze Pisma swietego/  
pytáie sie iákiby to byl krzak/w ktorým Pan Bog iáko ná iákim

Exodi  
3.

Oleaster  
Serm. 5.  
in deut.

Isaie 11.

Ecclesiast.  
39.

Exod: 3.

Typofitius  
Lib: Sym.

**Z**daślad **M**łaiestacie / **C**zyniąc pożyteczna o wybawienie z ciestkicy niewoli **S**araoonowey ludu swiego **C**onsulta/ po roznych inshych zdaniu/ stawam przy **S**entencyey **O**leastrá ; ktory rozumie/ że on w plomienistym pozárze rospalony krzak/ byl rozáný/ gdyż figuralityer znaczył/ mienaruszoną żadnymi grzechu plomieniami **P**rześnawświerka **P**ánne y **M**átke **S**yná **B**ozego. **Z** tego krzaku wyrosć miał śliczny kwiat. **E**t flos de radice eius ascendet, **S**am **C**hrysius **J**esus/ ktory sie nazywa kwiatem rozánem. **Q**uali flos rosarum in diebus veris. **A** mowi pomieniony **D**octor: **R**ubus ille certè roseaceus fuit, qni veris rosam **C**hristum ex **V**irgine ir tacta germinavit. **N**iechże tedy będzie zá **S**upposycya/ że krzak on byl rozáný/ to wiekka/ że rospalony á nie zgorzály / z niego **B**og czyni do **S**araooná postem **M**oyzesa. **V**eni mittam te ad **P**haraonem. **J**ako szczęśliwie wysła tá od rozánego krzaka legácy **M**oyzesz **H**owi/ czego swois laská w oczách cálego dokázował **E**gyptu/ iáż to lud **B**oski z ciestkicy wvolnil oppresyey/ iáko sztal sie **V**index libertatum, wiadomemu nie potrzeba opowiadáć **H**istoryey. **J**ednáť hie & nunc potrzeba przyznac **W**ielmożnym **J**eh **M**łecióm **P**ánom **M**łecińskim: widzimy że **H**erbowny **P**oráy rozánego krzaku / zycziwym przeciwko dobremu pospolitemu zápalony ogniem / ná wielkie poselstwa w trudnych y záwitych sprawách wola **B**oska ordynowála: **N**á ták czeste **S**ermy/ **T**rybunaly/ **C**ommissye: **V**eni mittam te, idzie záwśe nieustrásonym sercem/ wrodzona dobra **O**yczyny zárlivość / tyle **M**łafalkowskimi/ y inshymi **i**urisdykcyey swioey dokázuiac laskami / ile potrzebuie wolność/ wyciąga vrzedu powinność/ co sprawiedliwemu przynależy **T**rybunelowi.

**D**owcipny **S**ymbolista **T**ypotius, piękność rozánego wważá iac kwiatu/ á przy iego piękności dárnisse ćiermie/ y kółki przydal náđ nim to **L**emma: **P**ungit & olet, y kole y páchnie. **T**ák **H**erbowny **P**oráy wáś **W**ielmożni **M**łoci **P**ánowie **M**łecińscy/ spráwiedliwościa ostrych nikomu nie folgúie dekretow / á stawy / **C**noty / mądrosći inshym wonieie przyiemnym zápachem. **ś**wiátkami byly teg ćiernia nieprzyiacielskie serca/ czuiac to **p**ungit **O**strego **s**tychu/ **k**torychesćie; y **o**reżem / y **i**ęzykiem do żywego

meźnie

meźni  
sticy  
Słuf  
má  
bez tá  
woln  
nych  
przem  
pryzi  
Seyn  
chem  
czyn  
niep  
mdlo  
dzi d

wych  
pryzi  
wan  
pry  
Wor  
znáy  
to p  
tego  
je tá  
wrod  
wym  
rozán  
ktor  
zlin  
stara  
gini  
wspo  
bant  
men



meźnie lubopod obleżeniem mieyscá Jásney Gory Czesłochow; Sub Anno  
stiey / lubo wexpugnácyey Piotrkowskiey ná wylot przebiáli. 1656.  
Słufnie przyzna tey herbowney roży. Armant spina rosas, że sá  
má one nátura ármuie dárnístem oreżem. Rożá wáśá nigdy Ferrus.  
bez tákowey nie bylá ármaty / záwśe dla obrony Oyczyzny wiáry  
wolności z tymi wrodzona do obrony instrumentámi / wdźlecz  
nych was oraz y walecznych Oyczyźnie wydálá. A zá tym. Pungit  
przenika tey roży ciernie w bystnym oreżu chárde y záwśiete nie  
przyacielskie sercá : z drugiey strony / świádkiem sá ták czeste  
Seymiki / Seymy / Trybunaly / ktore sie tey roży trzeżuia zápa-  
chem. Et Olet. O iáko czesto przychodzi omdlewác Miley Oyc-  
zyźnie / w pádáiacey w ták cięśkich Párorizmách rozmáitych  
niepokoiow / záwólá tylko Fulcite me floribus quia languet ; áż ze  
mdlona dla wonnego mądrosći / cnoty / meśtwá tey roży przycho-  
dzi do siebie zápachu.

Niechże w dawney rzezypospolitey Rzymstiey / w Sádó-  
wych izbách wieśáta y zátykáta roże / że kiedy dekretá iákie / ábo  
przywileie wydawano / záwśe przy podpisách te słowá przyda-  
wano. Hac sunt sub rosa dicta. ábo Hac sunt sub rosa facta. To sie Plutarchy  
przy roży y pod rożá mowilo / czynilo ; Cokolwiek w mądrych in Deme-  
Wotách / spráwiedliwych Sentencyách / zdrowych Oyczyźnie trio.  
znáydnie sie rádách / meźnych y krowáwych odwagách ; Wśytko  
to przy tey roży / pod nią / przy niey szczęśliwie stánelo / y niemáś  
tego mieyscá / ktoremuby nie przyznác. Hac sunt sub rosa facta.  
że tám mądrze rádziłá / spráwiedliwie sádziłá / walecznie stáwálá /  
wrodzona Wielmożnych Mecińskich Cnotá : ták iáko przedtym  
wymownym przyznawano. Rosas loquitur : Niemoże nie z tych Cicero  
rozáných pochodzić wś / tylko ozdóbá / tylko wonność Oyczyźnie / Tule.  
ktora / iáko Rożá abigitque, trahitque, nieprzyiazne ostrosć / zys  
głiwe przychylná pociága wonność / y iáko rożá plugáwemu Symbol.  
stárábeufowi przynosi śmierć. Infensa malis, ták nieprzyiazny Typ.  
gynie tey roży mocney w zápachu wonność / niechże náostátek  
wspomina stárożytność Kleopátrey ánimuse / záwólány swoy  
bánkiet rożámi dostátnie ozdobiłá / ściány / stoly / krzeslá / páui ;  
mentá rożámi zdobiac y ścielac / codzienna y wrodzoná ludźkość  
záwśe

Lampridius.

zawsze na takową wysuta odwagę/ miła wkladnością/ każdemu  
wprzyna/ ochotna/ wonna.

Wiec niechcąc daley bi śley iásnego Libanu roży czerwona/  
zumieniałego záplonu własney y prawdziwey pochwały wstydzić  
Confuzya/ to tylo mówiac / że herbowny Poráy jest iáko przez  
świetnem Libanem/ z ktorego wysokie Cedry ostrym y świetnym  
Wielmożnych Pánow Plázow rabáne toporem/ ná budynek ier-  
dności wiecznotrwálego Domu/ ktore Kosciolowi/ Bogu/ Rzecz-  
cypospolitey oddáne ná ozdobe y strukture. Jáko herbowna  
rozá tego ślicznego Poráiu / Res Deo Sacra : Bogu poświęcona  
w ták wielu świstych Biskupách / mezennikách; poświęcona  
y oddána w ták bogátych fundacyách osobliwie przez pobożne  
rece świątobliwey á Wielmożney niekiedy Jey Mości Rodzi-  
cielki wáśey/ ktora kiltánasta tysięcy zászczyła / pobożna ná  
Mieyscu Jáśney Gory Czeszochowskiej/ te rozá fundacya/ zo-  
stáwiošy wieczna pámiátke y oddawšy siebie same/ iáko rem Deo  
Sacram ; do twoiey pospiesno obracam sie sławy Mościwa Páni  
z Lugow Mecińska.

Stobaeus  
lib: 5.

Seneca  
Epif. II.  
Teat. Fer.

Zádáne niekiedy trudnym enigmá pytanie bárdzo dobrze  
stárożytnych Philozophow wytlumáczyl rozum tedy ná te que-  
stya / Coby to bylo zá zwierze / ráno czworonogie w poludnie  
dwunożne/ w wieczor o trzech nogách? odpowiedział/ że tákim  
zwierzeciem jest głowiek/ ktory ná wesćiu pierwszey Mlodości/  
czworgiem chodzi ná báiuuku : w poludnie dorostlych lat/ wprost  
stáwia nogi/ y o swey dobrze chodzi mocy: tedy zá wieczor náde-  
chodzi Stárości/ podtátuskáne nogi kuowa wspiera podpóra  
trzecią nieiáko przybierájac drevniáná noge. Ze ták czworgiem  
iezdzi w słábych nožkách málych džiátek mlodość / nie máš sie  
czego wstydzić co dála nátura / gdyž iáko powiedzial Seneká :  
Vix quispiam transit in bonum nisi ex malo. A mądry Symbolistá  
nád tym ktory ták rákowego ná czterech chodzi nogách nápisal  
te słowá : Qui nunquam sic nunquam melius. że pułi źle chodzić  
nie bedzie/ dobrze sie nie náuczyc postepowác. Wiec iáko málym  
dzieciom stábe dála nátura nogi/ podešliá mlodość one grunto-  
wnie stánowi/ áby niepodkliwe státeczny prowadzil chod. Aleć  
y w tákó

y wtakowym nie potknac sie wieku/wpretkim nie posliznac bie-  
gu / a podczas strasnie sie nie rostraci w padchy / nie samych nog  
jest Cnota/ale potrzeba do tego pomocy

Dla tegoz pierwszy obuwia wynalascy najpierwy zelazne  
pod ludzkie nogi znalezi podkowki/ale tat y ostrymi nie tartly sie  
y nie rznely kamieniami / y w statecznym biegu nie poslizne pro-  
wadzily chodzenie. Nawet y Poetowe o takowym w Ausonicy  
zmysleli szlowieku / ktorego Tripomiges nazwali / ze ten ziedney  
strony mial osobe ludzka/z drugiey postac konsta/na pol ludzkie/  
na pol konskie nogi/y kiedy konskie kowano / oraz y pod ludzkie  
dawano nogi podkowki/ zeby tat w chodzemu wespole ludzkie na-  
dazaly nogi/ iako pretko chodzic mogly konskie/dawchy pokoy da-  
wny wynalaskom/ide do drogi sliskiiego zycia/ via uniuersa Carnis,  
na ktorey pobożnie zmarla Jey Msci P. Barbara z Lugow Mes-  
cinska podlozoney a herbowney stanela Lubiczowskiy podkowie.

Najmadrzy z Synow ludzkich Salomon wrazaac/ze-  
muby tez ludzkie najbarzicy slabialy nogi/ y iakieby im potrzeb-  
ba Konsolidy/zeby mocno staly / nie insha daie na ten defekt le-  
karstwo y recepte / tylo te kiedy mowi : Aurum & argentum est  
constitutio pedum. Zloto y srebro jest fundamentem y postano-  
wieniem nog : gdybym nie wiedzial o iakich tu nogach mowi  
medrzec/rzetkbym/ ze mowi przeciwko Filozosom/ ktorzy in Crure  
& neruis, w goleni y zylach nog postanowienie bydz twierdza/ a  
w ich slabosci szlowiek drewnianym kontentui sie szjudlem :  
a chochy tez exercitium potentia, loco motiux odiena mu : iaka  
przypadla choroba/iednak znalesc moze/ choe nie tat/droga od  
zlota y srebra nog swoich podpore. Jednak kiedy moralitatem  
tych slow wrażemy / przyznac musimy / ze bez zlota y srebra  
kazdy sie niestatecznie szlowiek zatocznie chwicie oslabiony ta-  
cza / y wiatr go prawie powiewa/ kiedy go zlota y srebra nie sta-  
nowi waga. A iako o Zyphydzie Krolu Danorum swiadcza  
Ziistorye/ze byl tat slaby na nogi/ ze gdyby iakiego waznego wie-  
ku nie trzymalby byl ciezaru / sam wiatr nim iako lekkim pomia-  
tal porozkiem. Tak rzec moze/ze wshyscy swiatowi ludzie Zy-  
phrydowie/na swoich sie nie moga zostac nogach/ ktorzych te bo-  
gacie

Herodot.  
1.9.

Lucanus

Sapientiaz  
3.

Arif. 8.  
Phyfic.

Grancius

gáte nie stánowią Kruszcze. Chce kto ná wysókie postąpić w spá-  
niałych godności stopnie/ chce stánac w oczách Koronnych wy-  
soko / chce dosć z wielkimi spowinowácenia Domámi / málo co  
ábo nie postapi/ ieżli go tá zlotá podpora nie prowadzi. Slábe  
temu dálo wrodzenie nogi/ kto w zlotó y srebro w bogi/ á ten tylo  
puścić sie moze wzarwody ná wysóci z inszym/ ktoremu addit alas,  
zlotego orlá skrydlo. **O iáko ná tych w wbofstwie leniwie pos-  
stepnych woláiz:** Amice ascende superius. Ktorych bogáctwy wprze-  
dzáiz do honorow y godności.

Matth: 13.

Actorum

3.

Piotr swiety obaczył iednego ná nogi schorzáłego zebraťá/  
á zálosná iego wzruszony do polítowánia prozba/ cóś wielkiego/  
nie o co zebrať prosi dáć mu obiecúie: iednák swoje omawiajac  
wbofstwo/mowi: Argentum & aurum non est mihi. Zlotá y sre-  
brá nie ma. A cosci po zlocie y srebrze szodry komizérancie/  
w bogiego y podla háta/ y stuka chleba mozesz wkontentowác /  
dáfli mu tež iáki máley wagi chociaś miedziány pieniádz / y zá  
ten wkontowány rzecze/ Bog záplác/ A ná coz strásnieś sie o zlotó  
y srebro/ ktorebyś rád dáł ná zápomozenie w bogiemu: y wósem  
gdyby kto z skatá ná takowá hoyna iálmuzne moglby sie ozwác/  
rzec/iáko onemu stá tyśiecy od wielkiego Alexándrá prosiacemu/  
powiedział w bogiemu. Non te decet. nie przynależy w bogiemu  
bogáta iálmuzna / lubo szodry mowi *Elemosynarius*: In Ele-  
moina vitiosa est parcitas. **Wiećie co wpatrzył w tey chromócie**  
**Piotr s. miał przywrocic chodzenie onemu ná nogi skálczálemu/**  
**Surge & ambula, Wstań ná nogi twote y chodz:** ále wiedział/ że  
nie dáleko záydzie/ ktorego znorwu sámó wbofstwo posádza ná zie-  
mi / dla tegoż mowi: Argentum & aurum non est mihi. Jáko by  
chciál rzec/ **Wiem ia czego potrzebá do chodzenia/ potrzebá zlotá**  
**y srebrá/ ten tylo mocne ma nogi y ná nich/ smiálo/ przedko/ y áni-**  
**musowato postepuie / ktory w siebie w skátule zlotó y srebro**  
**czuie: á toż chociaś mu przywrocil chodzenie/ iednák záluie/ że**  
**mu nie mog dáć zlotey do chodzenia prezerwátowy.** Aurum &  
argentum dare, si non habere claudio Petrus non excusasset. Si ille sine  
hoc diu beneq; incedere potuisset.

S. Chry-  
sost.

Auenius  
in Glossa.

Niechże tedy stánie w swojej ápprobácie mądrego zdánie  
Sálomoz

Sálononá / że aurum & argentum est Constitutio pedum. Złoto y  
srebro jest umocnienie nog: iednak z tym przydátkiem, że iáto  
te Krusce / inſe Specie Phycá, celung metale / ták Slácheckie  
Vrodzenie inſych proſtey Kondycyey przechodzi ludzi; ták miey-  
ſce to tłumaczy wyſoki w náuce Beda / kiedy mowi: Sicut alia  
metalla præcedit aurum & argentum, Sic nobilis indolis valor vilém  
præcellit Conditionem. Bárdzo ſobie ludzic poważáia złoto /  
bárzicy Sláchetſtwo / y zacne Vrodzenie. Miał doſyc honoru  
záprzedány do Egiptu Jozeph / ſamá cnotá nie wſtydem niewiá-  
ſty ſprobowana / uczyniá go ſlawnym / mądroſc wſytkiemu  
Kroleſtwu záleciá chwalebny / ſwicila ná nim liſkaiaca ſie  
purpurá / á przecie ten / ták ſaworem wynieſiony ſzczéſcia / ták  
mądroſciá y ſlawa zálecony fortunat / ieden miał w cudzym  
Kroleſtwie deſekt / á práwie czegoſ mu nie doſtawáło. A ge-  
goż? Dobrego o zacnym Vrodzeniu wyvodu y rozumienia /  
ieſzce nim choé w godnoſci y doſtátkách gárdzili Egipcyanie /  
kiedy gdzieby ſie y iáko vrodzil nie wiedzili. Talibus Splenden-  
tem ornamentis intus Contemnebant cuius Parentelam ignorabant.  
Drogo Oſtien. Dopiero kiedy dwunáſtu rodzonych Jozeph-  
owych bráci / y głod do plenięgo y obſitego przygánia Egiptu  
Kroleſtwá / kiedy z ich przyſciá wéſeli ſie Jozeph / záraz tá nowi-  
ná doſlá Krolewſkich uſu / áz powiáda Piſino ſ. Vulgatum eſt  
in aula regis venerunt fratres Ioseph, & Gauillus eſt Pharaó & omnis  
familia eius cum eo. bárdzo ſie z ich wweſelił Pháraó przyſciá.  
Mieyſce to wważáiac Olearſter / czemu ták wiele przyſzło Jozef-  
owych bráci / do tego co zá okázia wéſela Krolewſkiego / widziec  
wboga rodaków Jozephowych ſámilia: y dáie te przyczyne dla  
ktorey ták gromadno przyſli / że choé wbogi / ále cnotliwy / slá-  
chetny y rodowity Dom ſwoy pokázáli / ſkąd y ſam Krol y jego  
zoſtáli wcieſzeni regalifſtwie.

Tákowy fundáment koſtowny podſádzilo wyſokie Vrodze-  
nie w herbowney Lubiczá podtkowie pobożney zmarley Mátros-  
nie Jey Mócici Pámey Bárbarze z Lugow Mecińſkiey. A zda-  
mi ſie / że tákowe przy dwóch krzyżách tey podtkowy z reka Boſkich  
przydáne ieſt blogoſłáwienſtwo / ktorym iednego niekiedy w

Beda in  
Glof.Geneſis  
33.Drogo  
Oſtien.  
Ser: de  
Ioseph.Geneſis  
40. 45.

Deutoro. 33. Izraelu Kanonizowano ziemianina. Benedictus in filijs Affer  
Sit placens fratribus suis. & tingat in oleo pedem suum, ferrum &  
as calceamentum eius. **Dobry skutek błogosławieństwa / zycli-**  
**we w wpodobaniu / braterskie affekty / dobry znak błogosławien-**  
**stwa / w obfitym myć oleiu nogi : ale do rzeczy moiey to naypo-**  
**ważnieysze.** Ferreum & as calceamentum eius, mieć zelazne y  
miedziane pod swymi nogami podkowy / za ktorymi Ascensor

Deutoro. 33. Coeli auxiliator eius, eijciet a facie sua inimicum; dicetq; contere-  
re. **Takowego przy tey krzyzowej podkowie Korona Polska błogo-**  
**slawienstwa. Kiedy nad tym zelaznym podkowie okuciu mo-**  
**znych y walecznych widziála / Jch Mosciow Panow Lugow-**  
**skich. Dalci tedy Bog z Przejacnego tego Domu splendoru**  
**stározytnosci / ozdoby slawy dzilnych Przodkow/ktorými ozdo-**  
**biona stanelas w oczach ludzkich w pietnosci powabna.**

Canticor. 1. A nie tylo polityka swiatowa / ale y sama tego potrzebuie  
affektacya Boska Ornatum Monilibus Concupiuit, potrzeba stroj-  
no stanać w oczach Boskich y ludzkich. Adstitit a dextris tuis in  
vestitu deaurato. dla tegoz ma tez swoje w sercu Boskim w podo-  
banie herbowna Lubiczowska podkowa. Piękna Judyth / lubo

Judith. 12. vroda swoia / obrociła na sie oczy Holofernesowe / tediak o tey  
obuwii powiada Pismo s. Sandalia eius rapuerunt oculos eius.  
Takowy chod samemu sie spodoba Oblubienicowi Niebieskiemu.

Cantic. 7. Quam pulchri sunt gressus tui in calceamentis filia Principis; tako-  
wym obuwciem jest herbowa Lubiczowska podkowa / pobożnie  
zmarley Matrony dla ozdoby y mocy. O iako sluskim nogom  
bialogłowski takim podkowy nalezy oreze / y iesli komu / tedy  
bialey plci potrzeba mozných do chodzenia podkow.

Sapient. 3. Niedzy inszymi pochwalami / ktore pismo s. daie Bogoboy-  
ney Matronie / przynalezy iey tez y ta Consideravit semitas Domus  
lux. Wwaza Domu swego scieski. A zaż tylko melankolizna  
domatorka powinna bydz racna Matrona / czemu tez przesć sie  
nie ma po rozmaitych y wesolych Libanu swotego drogach / y ia-  
koby tey zadne inise nie przynalezalo miesyce / tylko wwazac domu  
swoiego scieski. Tak kazdey przynalezy bialej glowie w domu  
swoim siedziec / po inszych nie prezentowac sie miescach / Tylo  
co pozwo-

co pozwolela wiecey nogom swoim w obcych krajach Dina.  
Egressus est Dina ut videret mulieres regionis illius. **az iako sie brzyd-**  
**ko posliznela / nie maigac pod nogami swoimi wstydlivosti pod-**  
**kowu: do tegoz przywodza ciekawe niewiasty one bezpieczenstwa /**  
**tedy na to sie schodza / zeby iedna v drugiey Francuski stroy / trasz-**  
**enie / haty / vkony widziala. Nie wiedzac / iako pretko vpa-**  
**daia dla tych wolnych przejazdow y przechadzek. Spytaymy /**  
**Co pierwsha rodzicielka do nieoplatanego przywodlo nieszcze-**  
**scia / Per ambulabat in medio paradisi. Przechacka / Co zgotowalo**  
**gromade kamiennego glazu na smierc / lubo poczciwey Juzan-**  
**ny / De ambulabat in pomario horti sui, chodzenie. Lepiey w do-**  
**mu swoim chowac vmiat zontke swoje / on ktory sie w Ewangeliy**  
**na gody zaproszony wymawia : Vxorem duxi non possum venire.**  
**Co za przyczyna / y owsem kiazac sie bylo vbrac przystoynie / po-**  
**kiazac tez ludziom swoje Pania / y w karecie sie przeiechac na po-**  
**litryke. Chwali tego *Oculata* Grzegorz s. lib. de Conuer. Fam.**  
**Noluit inuitatus cum vxore ad Nuptias venire ne exitu e domo pro-**  
**pria crebriorem assumeret euagationis licentiam. Nie chcial dopu-**  
**scic zaprawiac sie zonce swojej do politycznych posadzek / zeby**  
**zwyczajona / wytrwac w domu nie mogla. Stad tez y obywatel-**  
**le *Pennorum*, wiedzac iako szkodliwa iest bialych glow *excurfia*,**  
**do rozmaitych posiadzek zaraz z mlodosci Corezkom swoim iez-**  
**dne poderzniecieniem noge / czym zyli kulawieli / zeby chroma nigdy**  
**nie wychodzila z domu. Athenzytkowie niewiastom nigdy nie**  
**chcieli pozwolic obuwia / y owsem prawem postanowili / zeby dla**  
**wstydu bosych nog / w domu zawsze siedzialy. Rzymianie zas**  
**odwiosly do domu Malzonka Pania mloda / zaraz on Woz abo**  
**Karoco porabali / zgrabana spalili / aby nigdy do wylazdki nie**  
**miala zontka okazyiey / ale vstawicznie siedziala w domu. Jaz**  
**ratowych ani ganic / ani chce wychwalac zwyczajow / to tylo**  
**mowie / ze sluskie do vpadku nogi / abo sie od chodzenia maig**  
**wstrzymywac podroznego hartowna nogi obwarowac podkowa.**  
**Na herbowney Lubiczá podkowie wysokie vrodzenie postaz-**  
**wiwshy pobożnie zmarla Jey Mośc Pania Barbare z Lugow**  
**Mecinska / do pobożnych nie do prożnych zawodow swiatowych**

Genes.

19.

Genes. 24

Daniel;

7.

Matth.

23.

S. Greg.  
lib de C6.  
uer. Fam.

Aelianus  
lib. 3.

Polydore.

Plutarchus  
lib. 9.

Crancius  
Dubrau:  
lib. 9.

Ferrus in  
Symb.

Deutor.  
4. c.

Theophil.  
hom. 9.

pokazálo icy droge do wesołego Libanu. Alubo herbowny Lubicz z Jch Mościew Pánow z Lugow Lugowskich z onymi Przes myslawá Krolá Czeskiego zrownac moze podkowami/ktore w Wysogrockim chowáia Jamtu / y one ná ozdobe przed nowo obránym nosza Krolew Lubiczowska podkowá / ták wiele Elekcyl ozdobilá Krolewskich / tá w rozmaitych credensowála woiennych Expedycyách / tá Dwory Pánstie mądrymi zdobila wrzednikami. Swiádkiem iest Wielmożny Rodziciel pobożnie zmarley Jey Mości Pániey Bárbarý z Lugow Mećinskiej / niekiedy Stárosta Lelowski / iáká ozdobe podkowe Lubiczowska Krolewskim przynosił Máiestatem / iákó ná wyscił czynil zawody / nácieráiac meznym ná nieprzyiaciele sercem. A ták do wiecznego slawy depozytu tá nalezy Podkowá. Z onym Lemmá ktore Symboz lista przydáie podkowie / Sola attrita iplendescit solea, polerowna slawá / wyglánsowana mestwem blyská sie bedzie niezádrzewála w wieczney pámieci. A kiedy ták infym swoim Przesacnym Przodkom zostála Lubiczowska podkowá mocnym fundámentem / iákó nie miała byc pobożnie zmarley Mátronie pospiesnym do cnoty / chwały y ozdoby instrumentem.

Slyšac wielki ludu Bożego wodz Mozysef obietnice od Bogá ziemie obiecány / sam sie z wiedzienia icy od Bogá nápira pozwolenia. Transibo igitur & videbo terram hanc optimam trans Jordanem, & montem egregium Libani. Ponieważ obietcieš Pánie / ták obfity kraj / á tož ia przyde y obacze to miejsce / y wspámiála Gore Libanu. Až záraz suklivými slowy gáši tákowarego Pan Bog chetke / o ktorych sam powiáda: Iratuique est mihi Dominus propter vos nec exaudivit me. Sed dixit mihi sufficit tibi, nequaquam ultra loquaris de hac re ad me, nec transibis Jordanem illum. Czym tákim wraçyl Mozysef Pána Bogá / že ná niego rozgniewány / nie chéial mu rego o co prošil pozwolic / miedzy innymi Theophilactus to wpatruie / že Mozysef podobno slábe iuž mial ná ten čas nogi do weséia ná Gore Libanu / y od tego času iákó mu kazano: Solue calceamenta de pedibus tuis, nie byl kówany ná šliska y skalista droge / potrzeba mocnego podkucia kto chce do ozdobnego postápie Libanu. To šczęście w Domu  
twoim



twoim podkalo Mści Pánie / Jánie z Korozwent Mečínski /  
zmárta Jey Mósć Pánia Bárbara z Lugow Mečínska / ktora  
herbowna Podkowa przefedhy wprzod pierwszym Małzeństwem  
Jordan do ozdobnego Libanu twoiego iest przypuszczona. A  
w ten czas mogła o sobie mówić: Gloria Libani ad te veniet,  
kiedy szesliwym małzeństwem w tym zostála Poráiu złączona.  
A iakoż przyozdobila miejsce światobliwosci swoiey / y miejsce  
nog swoich. O wielka cnoto weźmie herbownymi krzyżami /  
Locum sanctificationis.

Nauczyła sie tego z pobożnego z mlodości swoiey wychowá-  
nia / że te Libany światowych Poráiw nie dlugo trwáia / omyl-  
ne w nich nádzieie / nie dlugi weselosci wciechy wiedziála! á co mo-  
wi Prorok: Et exhibit ignis de rhamo, & deuorabit Cedros libani,  
wypadnie ogień z ścierná y w popiół obroci Cedry Libánskie.  
Wiedziála iako sie Senacháryb á w osobie iego śmierć ná to ná-  
sádza. In multitudine curruum meorum ascendi excella montium  
& summitatem Libani, & Succidi sublimes Cedros eius. Dla tegoż  
w tym Libanie o inże sie stárála Chrześciánskimi y pobożnymi  
spráwami wciechy. A nigdy nie slyshal niht onych záciagow /  
ktore światowi / á Kocháiaci sie ludnie doczesnymi czynia dostá-  
tkami / powabna pieknościa y mlodościa / w wiedzieni / dostátká-  
mi vsiedleni: Venite Coronemus nos, rolis antequam marcescant  
nullum. Sit pratium quod non per transeat luxuria nostra. Zájymy  
świátá póki sluzá lata / póki rozkwitlá rozá wdzieczny wródzie zá-  
pach / á w wiedlá z ozdobnych nie opádnie listków / náchodźmy sie  
w ozdobnych wiencách / nogi náše / w záwodzie pomyslnych roz-  
stoksy mech tretuia zielona; trawa vsláne polá. Nie do tákich  
zbytkow byly zámysly / te y pobożnie zmárley Mátrony / nie przy-  
wykle nogi do tákiego Spácieru; nie ná to Slábecka zacnego  
Lubiczá / á ozdobnie podkowa / żeby tákowe cnoty y pobożności  
mázác miály Kleynoty / zdobila iá Poráiowa rozá / ále nie do roz-  
stoksy koronowála / ále nie do zbytkow / wolny y otworzony Liban /  
ále nie do wynioslych przechadzek.

Dla tegoż ták sie pobożnie w tym spráwowála Libanie / że tey  
slusnie przyznáć / co Oblubienicy przyznáie Oblubienec / kiedy

Flor

Isaie 29.

Sapientiam

2.

Cantic.  
3.

Philo  
in descrip.  
Lib.

S. Bernar-  
dus ferm.  
5. in Cant.

S. Ignatius  
in Soli.

Cant.

Herodot.  
lib. 8.

Alex. ab  
Alex.

S. Paul.  
ad Erhes.

Matth. 9.

Canticorū  
1.

Nos iey przyrownal do wieży Libańskiej: Nafus tuus sicut Turris Libani. A to co za pochwała piękney Oblubienice / mieć nos iako wieżę. Philo Żydowin powiada o tey wieży Libańskiej / że była w pośrodku onych wonnych żiol / między pachnącemi kwą-  
terami wachając onego wciężnego zapachu / iakoby Sensorium miała odoratus, dla tegoż w podobienstwie wieży wtochána Oblubienicą / oney była nasycona wonności / ktorey przyznaje Bernard ś. Et licet moretur in hortis Libani, mente tamen pertin-  
gat ad Culmina caeli. Piękna rzecz być na świećcie głowiekowi między Libańskiem i ozdobami / ale potrzeba byż wieżę wysoka / do nieba podniesionymi myślami / y nie dać sie w tey wieży expugnować / z tą namietnością / ale mówić z Ignacym ś. quam feret terra dum caelum aspicio. wshytko mi omierzło na ziemi / gdy twoich gorny Libanie wacham wonności.

Dla tegoż y sama życzy sobie Oblubienicą: Trahe me post te Curremus in odorem unguentorum tuorum. Nie dbam o te smrodliwe światowe żąduchy / ty / ktory przyiemnie pachniesz / pociągni mnie / á poide tropem wonności twoiey. Takowa myśl / takowe serce / takowe żądze byly tey pobożnie zmarley Matrony. Lubo stanela w wonnym y rostkofnym Libanie / iednak stanela iako wieżę / ktorey sama tylko Enota / sama pobożność / pachnela. Nie stala o one pizmowania y perfumy / ktorymi brzydko zalas tuie swawola y zbytek Slachecki. Brzydila sie tym postepkiem / iako Neronowym / ktory obuwie swoje wonnymi napusciwszy oleykami / ślad z samego zapachu po sobie zostawial. widziala podobno / iako ieden winowayca Rzymiski na smierc prowadzony / wymknawszy z reku katowskich / po samym hat swoo-  
ich dogoniony iest zapachu / tak te putry pizmowania / oleykowa-  
nia / z gube y smrod na duszy przynosa głowiekowi. Przetoz o inha starala sie wonność / Christi bonus odor sumus: zdobywala sie na one kostowne Oleyki / ktorymi nogi Chrystusowe namas-  
scila Magdalená. Et repleta est tota domus odore. O iako ge-  
sto przy obfitych y pokutuiacych łzach / takowe struchy / wyda-  
wala wonności / ktorym dom swoy napelniala. Wshytek / tedy iey zawod / Curremus in odorem unguentorum, biezec na śladowa-  
niem za wonieiacym Chrystusem.

Jakoś

Jakoż przy podkowie Lubigowskię położone dwa krzyże/  
do takowego dystylowały ią w częstych chorobách wonnego  
zapachu. Krzyżowi Chrystusowemu przyznale Rościol s.  
Inter omnes Cedros Libani tu sola excellior fuisti, między wszystkie Prosa Ec-  
mi Cedrami Libańskimi/tys O s. drzewo przeszło wysokości. A clef.  
tak przy herbownym Poraiu Libanie znaczne znalazła krzyżá  
vtrapienia/rozmaitych boleści drzewo. Gloria Libani, tá jest  
prawdziwsza o ktorey powiada Apostol: Nos autem gloriarí o-  
portet in Cruce Domini nostri Iesu Christi; to chwala to ozdoba  
Chrześciáńskiego człowieka / przezeń Zbawiciel náš wszystkiey  
dostąpił ozdoby/chwały/sámego Niebá. Humiliauit semetipsum Ioann. 20.  
vsq; ad Mortem, Mortem autem Crucis. wiedział iáki honor, część  
przynosi krzyż Ioannes X. Książę Weneckie/ ktoremu gdy sie nie Diororus  
chciał nigdy poklonić własny Ociec / kazał ná mitrze polozyć lib. 14.  
krzyż z tymi słowy: Non mihi, sed Christo. tak wszystkie ludzka  
ozdoba/ chwala od krzyżá.

A ztądci częste choroby / sam iáko bogate skarby/którymi sie  
ludzka duszá dokupuje niebá y nie infa tu jest do niebá przezná-  
zoneg człowieka bawá/tylko vtrapienie/ boleści/dolegliwości.  
Przekletego Bogaczá y nieużytego skapca / powiada Ewange-  
lia s. przyczyne/ induebatur Purpura, & bisso, sata iego byla Pur-  
pura y bisior. O oney zaś Pobożney białeygłowie stroiu mowi  
Medrzec: Bisus & purpura indumentum eius. Bisier znaczy su-  
innienie białe/ciáło wybládle/y wycienczone chorobámi/ kto tedy  
ná tym świecie wprzod przyobleze bisior vtrapienia/ niech sie  
spodziewa Purpury wieczności: Krzyże vtrapienia te do niebá  
obracáią ludzi / oczy y serca ich w gorne podnoszą mieszkánia: y  
podobno światowymi zabáwámi zatrudniony człowiek / nigdy  
z Nabuchodonozorem trawie próżności wiać / do niebá nie pod-  
niósł oczu/gdyby mu nie dokuczyło nieszczésie. Igitur ego Na-  
buchodonozor rex oculos meos ad caelum leuavi, & sensus meus red-  
ditus est mihi, & Altissimo benedixi, & viuentem in sempiternum lau-  
davi & glorificaui, nieszczésny przypadek ten oczy iego do niebá  
podniósł/ten go nabożnym y Bogá chwalcącym uczynił. Nigdy  
by Regulus z dobrej woli nie przyšedł do Chrystusa / gdyby nie Matth. 23.  
przycię

S August:  
homil: 16.

przyciśniony niebezpieczeństwem: dla tegoż mówi / znając intencya  
Boska / w włożonych na człowieka chorobach / Augustyn święty:  
Ego percutiam & sanabo, percutiam infirmitate & sanabo fide.  
A król Ezechyasz nigdy by zalanym nie obrocił do ściany oczu

Strabo lib:  
8.

ludzie są podobni onemu Kuzniecu *Albanus* nazwanemu / który  
znaczące odmioższy zwycięstwo z Kuzniecią *Saroniey* / a przez *Francya*  
do domu powracając wstąpił w nawiedziny do *Franciszka*  
*Galliey* króla / między innymi rozmowami / o wojennym powo-  
dzeniu spytany / ieżliby tak było iako wdawano / że pod czas oney  
wtrątki / dwoje się na niebie pokazały słońca. odpowiedział:  
Sic in hoc conflictu se occupatum fuisse in terris, ut ignoraret quid  
ageretur in caelis. Tak właśnie światowi ludzie w dobrym zostają  
iacy zdrowia powodzeniu / co się w niebie dzieje nie wpatrują /  
dopiero kiedy ich wtrącenie nazięmie. Percutiebat eos, & ipsi quaerebam eum & diluculo veniebant ad illum. Tak strząsa zraniony

Ioan. Fer.

ieleń / chłodney wody szukający zrodła / ma napisane lemma:  
Non nisi Saucius vulnere querit aquas. A ktoż wylizy duchowne  
pożytki / wtrąty zdrowia / y światki chorobne. A to przyznacie

Tertullianus  
Orat.  
9.

chorobie *Tertullian*: Infirmitas grauis sobriam facit animam.  
A choremu *Gregorzowi* s. przyznacie / Quanto imbecillior corpore,  
tanto infirmior mente. dla tegoż y *Wenceslaus* król *Czeski* / po  
zgubionym woysku wpadłszy w moc nieprzyjacielską / do wiezie-  
nia dany / gdy był spytany / Coby też za rozność była króla od  
poimánego niewolnika. odpowiedział: Quia Rex de terrenis  
cogitat captiuus de caelestibus, tak wtrącenia naganiania człowieka  
do nieba.

Polineus  
lib: 6.

Ioan: 19.

Przyozdobiona dwiema krzyżami *Lubiczowska* podkowa /  
práwie w roznych chorobach / te krzyże włożyła na pobożnie  
znarła *Jey* *Mosć* *Pánia* *Barbara* z *Lugow* *Mecim* / które  
ona nie iako *Cireneus* przymuszony / nosiła poniewolnie / ale che-  
tnym sercem cierpliwie / dla tegoż na takowe cierpliwosci zdoby-  
wała się *Alty* / które do nieba / do Bogá myśl iey obracały / y oczy  
podnosiły / lzy struszonego y pokutuiącego wyciskwały serca. O  
pożyteczne lubo ciężkie krzyże: Mam przyznacie / *CruX* *meta* *salutis*.

przed

przed  
iedne  
re zna  
y prz  
tis per  
ad O  
ozdo  
trom  
dzie  
on je  
re zn  
mi K  
Cno  
stala  
mar  
nie r  
funa  
baf.  
gdy  
locu  
Zak  
sie  
zost  
cya  
mo  
mo  
sier  
ma

na  
ga  
run  
po  
sup  
Je

ntencya  
światy:  
bo fide.  
ny ogu  
wiatowi  
u/ ktory  
z Frਾਂc  
ńciſtkā  
n powo  
ās oney  
edział:  
ret quid  
n zoſtā  
āruig/  
pi quā  
āniony.  
emma:  
chowne  
zynāie  
nimam:  
corpo  
ki / po  
wiezie  
olā od  
errens'  
owiekā  
owā /  
bożnie  
/ ktore  
ile che  
zdobyc  
/ y ocz  
ā. O  
laltis.  
rzed

przed nami wstała niażdzy czarowſkie / y iako piſze *Casinus*: Ze lew  
iednego czasu obaczywszy krzyż / przed nim padłszy / zdechł / tak na  
te znāti krzyżowe / wstała impety nieprzyiążne / ā zdiſte boleſcia /  
y przyciſnione tymi krzyżami ſerce meżnieie. Non timeur mor-  
tis periculum: ubi tanta reuerentia conſpicitur ſignum. Już tedy  
ad Ornandum locum ſanctificationis, krzyże te poſwiecające przy-  
ozdobily / te z bogaciły Enotami y zaſlugami / duſze zmarley Ma-  
trony / y pewienem tego / że iako przechodzący ſie po ſwoim Ogro-  
dzie *Siberius* Ceſarz / obaczywszy na kāmieniu wyrzyſowany krzyż /  
on żeby deptany nie był / podmieſć go roſkazał / pod ktorym bogā-  
te znalazł zakopane ſkārby; rozumiem / że y pod tymi herbowny-  
mi Krzyżami / iako wiele znalazła cierpliwosci / tak nieprzebrane  
Enot ſwoich nagrody: ā kiedy tak ozdobiaona y z bogacona zo-  
ſtala w tym Libanie ſluſniey tey przyznac / Crura illius Columna  
marmorea, quæ fundantur ſuper bates aureas ſpecies eius ut libani,  
nie naruſzone nogi tey / ſtānely iako kolumny marmurowe na  
fundamencie złotym pięknoſć Libanowa. Coż to ſam zā złote  
bates po złotey podkowie tylko one miłoiſierne iāłmużny / ktorym  
gdym rece w bogich nāpelniāłā / podkowie y mieyſce nog ſwoich /  
locum pedum tuorum, zlociła. One to iāłmużny / ktore w bogim  
Zakonom oſobliwie Frਾਂciſtkā ſwietego oſwiadczała / obrocily  
ſie w złoty fundament / na ktorym nieporuſzone iako marmury  
zoſtala nogi. Onā to złotā kilkā tyſiecy do Koſciola fundā-  
cya wgruntowāłā / y zmocniłā / in viam pacis, pobożne nogi / tātāc  
moc przyznāia miłoiſiernemu: Beatus qui mileretur, diſponet Ser-  
mones ſuos in iudicio, & in æternum non commouebitur. Miłoi-  
ſierny y nā oſtātnim nie bedzie poruſzony Sadzie / bo nogi tey  
marmurowe.

Złoſć żydowſka pod czas meki Chryſtuſowey dokāzniać /  
nād onymi weſpol wiſiacymi / golemie nog ich polamāłā. Ono-  
gāch zās powiāda Ewāngeliſtā Chryſtuſowych: Et non frege-  
runt Crura eius. Wielka rożnoſć nog Chryſtuſowych / bo o nich  
powiedziano: Crura eius Columnæ marmorea, quæ fundata ſunt  
ſuper bates aureas, Inſy fundament / złoty krzyż / bo niewinnego  
Jezuſā / życie laſkawe / pelne miłoiſierdzia / te nogi obrocily ſie

*Cassianus*  
in vita S.  
Chryſoſt.

S. Chryſo-  
ſt. ſerm. de  
Cruce,

*Iouius lib.*  
6. Hiſt.

*Cantic. V.*

*Pſalmog*  
111.

*Matth. 27.*

*Ioan. 19.*  
*Canticorū*

5.  
*Luc. 9.*

Ezechie-  
lis 16.

Canticorfi  
3.

Cantico-  
rum 4.

w márníurý / ktorými Pertransibat bene faciendo, dla tego łamąc  
ich nie mogła śmierć: tákowż krzyż podobna łaskawość / y mi-  
łosierdzie / złota wczyniła te podkowe / iáł muźnámí / fundácýámí  
bogátą: y wlasnie służy iey oná piekność y bárwá ad ornandum  
locum sanctificationis; ktora Bog dáie v Proroká; Et ex pandi  
amictum meum super te, vnxi te oleo, & vestiui te discoloribus, cal-  
ceauí te hiacyntho. **Wiemyc o tym / iáka iey záwŝe bylá wymow-  
lá / kiedy ná nie y do sercá iey / iákie kolátály grzechy / Aperi mihi,  
záwŝe sie z tymi odzywála słowy: Quomodo Aperiam tibi. Expo-  
liaui me tunica mea quomodo induar illa, laui pedes meos, quomodo  
inquinabo eos. á kiedy ták przez spowiedz y pokute zewleklá háty /  
kiedy obmylá nogi hoynými łzámí / iuż wiecey nie prágnelá / w tey  
drodze postepowác zycia / ále odnioslá od sámego Chrystusa o-  
zdoby / ktory w ten czas expandit amictum suum, kiedy Habitum  
Fráncískánskím przyobleczona zostála / y wŝytkými opátrzona  
Sákrámentámí / Calceauí te Hyacintho, z onego Jeruzalem / bogá-  
tych Ziacyntow / wŝieta pod nogi obuwie.**

Wzvána tedy od Bogá / Veni de libano, iuż práwie v mární-  
lawstála gdyby ia twoiá rozána wodká / z łzámí wczynione votum  
do Obrazu P. Máryey Czesochowskiej / nie otrzejwilá zálosny  
Malzenku. Ktore náwiedzením Miejscá s. wypláciwŝy / zá tá-  
kie podziékowawŝy dobrodzieystwo / znouu predko záwolána / Ve-  
ni de Libano coronaberis. Poflá tedy pozástuzona y zgotó-  
wána sobie z tego Libanu Korone. O zloty Libanie / ktorys  
iey został powoláním y mieyscem po wieczna nagrode. **Wiem-  
ci ia / že principaliter Pánnie Przebłogostáwioney słuža / te wzy-  
wájące słowá; ále y oná iáko dozywotnia tey Ktolewey slugá  
słusnie tákowe vŝtyhála. Zásluzyla to w przezacnym Libanie  
twego Poráiu Mŝci Pánie zálosny Malzonku / żeby iey rože  
twoie / w wily Korone / y pewienem tego / že pobožna twoiá wczyn-  
ność / w ták zacnym pogrzebowym oŝwiadczona Akcie / przy  
sprowadzeniu / ták wielu Káplánow / y Zakonnikow / stánie iey tez  
raz zá rozány wianek / widze gromádne y wŝpániále záluigacych  
pokrewnych / y przyiaciol ziazdy; slyŝe ták wielu Káplánow  
modlitwy / y ofiáry przenedrožŝe / y przyznam / Circa illam Corona**

Fratrum

Fratrum  
zacn  
iego  
Chry  
milo  
aqua  
ŝno  
tron  
geste  
ly/  
zy  
Nie  
zlin  
pobe  
Pán  
Kor  
piek  
go  
hun  
tál  
nos  
niey  
žán  
cie  
Ne  
z ty  
iey  
roz  
wo  
žeb  
przy  
I  
ciol  
nia  
ne/

Fratrum quasi plantatio Cedri in Monte Libano. **Takowa Korona**  
zacnych Cedrow otoczyłeś żalofny Rátháphalk/ są 3 roże two-  
iego Porátu duszy iey podawájac posilki. Jákoż widze/ że  
Chrześciánka / Wásmości Mósciwego Paná / y Malzeńska  
miłość/ wżródlo sie pomocy obrociła: Fons hortorum, puteus  
aquarum viuentium, quæ fluunt impetu de Libano. **Bieży spiesz**  
fino z impetem / plynie ochlody *Succurs* pobożnie zmarley Mát-  
ronie duszy. **R** co są inzego tak hoyney obfite iálmuzny/ tak  
geste záraz po śmierci Mfys. ofiary: Co inzego są serdeczne  
lzy/ tylko z tey roży wyciśniona wodką rozána / o ktorey świádo-  
czy *Plinius*, że ptaká drapieznego Sepá zápách iey zábia.  
Tliechże y tá wonność Ofiar przena droższych / ten liquor ży-  
gliwych lez stánie sie pomocnym ná obrone nieprzyaciól /  
pobożnie zmarley Mátronie. **Dziękuić** tedy żalofny Móści  
Pánie Janie Meciński / zá te miła w Libanie twoim y spolná  
Konuersácyá / dziękuić zá malzeńskie poshánowanie / zá ozdobná  
piéknego Libanu w droge wieczności wypráwe. Doznáie te-  
go co Symbolistá przypisał roży / ktora miedzy Cybulá / iáko by  
humorem iey pobudzona / zostáie wonnieysza. *Eo fragrantior,*  
tak kiedy śmiertelny rozwod szczypie twoie oczy / rozána wier-  
ność y miłość twoie / czyni w pomocy y przychylności won-  
nieysza. y przyznáie / *Eo fragrantior*: Już ozdobiona tymi Ro-  
zami / pospiesza do Korony: *Veni Coronaberis*, á zegnájac  
cie Herbownymi Krzyżami / przyznáie / Co wezynil *Carolus*  
Neápolitáński Krol / ktory námálowáć kázal rozá nád krzyżem /  
z tymi slowy: *Decore, & odore, piéknosciá y zapáchem* krzyż  
iey ozdobny zostal / wielká cierpliwosciá / enotami / pobożno-  
sá / rozá twojá przydála mu wonności / ktora przyiemná zostála  
w oczách Boskich. **Zyczyć** tedy tego przy ostatnim pożegnaniu /  
Zeby *Eo fragrantior*, dlugo roskwitla rozá twojá / niebu y ziemi  
przyiemná wydawála wonność.

**Dziękuić** y wam / y zegna was wszytkich / Krewnych przyvia-  
ciól / sásiad / poddanych / y żalofnych Kondolentow / zá te ostat-  
niá do grobu wsluge / á kiedy ja widziéie powieczná idacá Korona  
ne / przypomnicie sobie / iáko ieden mądry pod rozánym wiencom /

Canticorh

15

Plinius  
lib. 10.Petra Sari-  
ta lib. 4.Sangrè-  
phus lib.  
4.

Florus lib. 4. cierniowa namalowa w sy korone/przydal leminá: Nō sine altera,  
roza bez cierniá nie bedzie / korona bez utrapienia / ktorey zeby  
oná dostapilá / ná ktora przez Cnoty pobożność / cierpliwosć  
zarabialá / z wprzymego y nabożnego zyczym serca: Już tedy  
odchodzi z tego ziemskiego Libanu; podobny ślad podkowá  
herbowna zostawiajac / iáko niekiedy swowolne lubo Panny  
Rzymskie / ktore litery affektu pelne / gdzie sly wydeptywały  
Florus lib. 4. ten Chárakter nie inšy jest / tylko trop Cnot w pámieci zostá-  
wiony / zá ktorym idac Curremus in odorem vnguentorum, zyczmy  
my Korony niebieskiej / nigdy niezwiadley / zeby iá z tego wycho-  
dzaca Porátiu / do niebieskiego rece Angielskie záprawodzily  
ráiu. In Paradisum deducant te Angeli.

Amen.





ea,  
by  
sc  
dy  
oa  
ny  
y  
as  
ny  
oz





